

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

Première session ordinaire  
du Conseil d'administration

Rome, 21 - 23 janvier 1997

## PROJETS APPROUVÉS PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF

Point 9 b) de l'ordre du  
jour



Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.1/97/9-B/Add.2**  
11 novembre 1996  
ORIGINAL: ANGLAIS

## PROJET ÉGYPTTE 5586

(WIS No. ARE 0558600)

### Soutien à l'aménagement des ressources naturelles dans le désert du nord-ouest

Durée du projet	Cinq ans
Coût total pour le PAM	3 787 510 dollars
Coût total pour le gouvernement	4 958 802 dollars
Nombre de bénéficiaires	62 000

Sauf indication contraire, toutes les valeurs monétaires sont exprimées en dollars des États-Unis. En août 1996, un dollar équivalait à 3,37 livres égyptiennes (LE)

### RÉSUMÉ

Le projet, qui est mis en oeuvre conjointement par le PAM, la Banque mondiale et le Gouvernement égyptien dans les zones intérieures les plus pauvres de la région côtière du gouvernorat de Matrouh, a vocation d'améliorer les conditions de vie et le niveau de revenu de 7 500 à 8 000 ménages bédouins pauvres et, parallèlement, d'assurer la bonne conservation des ressources naturelles limitées de la zone de projet. Conformément au mandat du PAM, l'aide alimentaire servira, dans le cadre d'activités conduites en auto-assistance, à générer des moyens de production pour les familles et les communautés bénéficiaires. Le Schéma de stratégie de pays établi par le PAM pour l'Égypte (tel que soumis au Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire (CPA) à sa quarantième session en novembre 1995) plaçait l'aide à la sédentarisation durable des communautés pastorales au nombre des priorités futures. Le coût total du projet, soit environ 12 millions de dollars, sera cofinancé comme suit: 31 pour cent à la charge du PAM (fourniture d'aide alimentaire à la main-d'oeuvre non qualifiée); 27 pour cent à la charge du projet d'aménagement des ressources du Matrouh, appuyé par la Banque mondiale/IDA (primes en espèces versées aux bénéficiaires pour financer la main-d'oeuvre qualifiée, l'achat d'outillage et de matériel, les coûts de soutien technique); et les 42 pour cent restants à la charge du Gouvernement égyptien (construction de routes d'accès, fourniture de matériaux et coûts liés aux prestations d'aide alimentaire). Les principales activités prévues dans le cadre du projet sont la conservation des terres et des eaux, l'aménagement de parcours et la production animale, ainsi que la construction d'infrastructures de base. Les 38 communautés bénéficiaires participeront pleinement à la planification détaillée, à la mise en oeuvre et au suivi des activités du projet par le biais de leurs associations locales élues, lesquelles, avec la direction de projet et les autorités territoriales, établiront des plans d'action communautaire qui définiront quels seront les bénéficiaires et quelles activités d'auto-assistance doivent être entreprises. Les femmes et leurs priorités devraient être adéquatement prises en compte grâce à l'approche communautaire, et les femmes bénéficieront directement des aménagements qui seront réalisés. L'assistance technique nécessaire à la bonne exécution du projet appuyé par le PAM sera fournie dans le cadre du projet d'aménagement des ressources du Matrouh (MRMP), financé par la Banque mondiale, qui est opérationnel depuis la mi-1994.

Le tirage du présent document a été restreint. MM. les délégués et observateurs sont donc invités à apporter leur exemplaire personnel en séance et à ne pas demander d'exemplaires supplémentaires.



